

LANDSKAPSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till
Landstinget med förslag till andra till-
lägg till ordinarie årsstaten för land-
skapet Åland under år 1982.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till andra tilläggsbudget för år 1982.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- anslag för bostadssparpremier
- räntestödslån för värmeanläggningsprojekt
- tilläggsanslag för ombyggnad av sjöfartsläroverkets undervisningslokali-
teter
- anslag för lärobok i hembygdskunskap
- tilläggsanslag för finansieringsstöd åt detaljhandeln i glesbygd
- anslag för stödjande av arbetsplatser på landsbygden
- tilläggsanslag för lindrande av arbetslösheten
- tilläggsanslag för prisstöd för strömming
- anslag för ombyggnad av bostadslägenheter vid Godby vägstation.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 5.798.400 mark och balan-
seras helt med anslag för skattefinansiell utjämning.

I och med detta tillägg har under 1982 hittills budgeterats 314.391.091 mark.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskaps-
styrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande
förslag till andra tillägg till ordinarie
årsstaten för landskapet Åland under år
1982 samt bemyndiga landskapsstyrelsen
att upptaga för budgetens förverkligande
erforderliga lån.

Mariehamn, den 23 september 1982.

V i c e l a n t r å d

Ragnar Erlandsson

Finanschef

Åke Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>5.798.400</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	<u>5.798.400</u>
03. Förskott på statsanslag för skattefinansi- ell utjämning	5.798.400

Inkomsternas totalbelopp
5.798.400

U T G I F T E R

Huvudtitel 23

<u>23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>197.000</u>
<u>Byggnads- och brandskyddsbyrån</u>	
21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION	-
63. Räntestöd för bostadslån (f)	-
22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSÉET	<u>160.000</u>
71. Anskaffning av ny personsökarapparat (r)	160.000
<u>Byrån för avtals- och personalärenden</u>	
40. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER	<u>37.000</u>
01. Avlöningar (f)	37.000

Huvudtitel 24.

<u>24. FINANSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>35.000</u>
02. SÄRSKILDA UNDERSTÖD OCH LÅN	<u>35.000</u>
53. Bostadssparpremier (f)	35.000

Huvudtitel 25

25. SOCIAL- OCH HÄSLOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 135.600

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS 68.000
76. Övergång till eldning med tjockolja 68.000

Byrån för livsmedelshygien

20. KOMMUNAL HÄLSO- OCH VETERINÄRVÅRD 67.600
30. Landskapsandel för avlönande av hälsoinspek-
törer (f) 43.300
32. Landskapsunderstöd för kommunalveterinärers
avlöningar (f) 24.300

Huvudtitel 26

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 899.800

01. CENTRALFÖRVALTNING 12.000
20. Resor (f) 12.000

Allmänna byrån och skolbyrån

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK 606.000
27. Elevvård (f) 36.000
74. Ombyggnad av undervisningslokaliteter (r) 570.000

05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA 14.000
24. Kostnader för brandskyddskurs (f) 14.000

07. ÅLANDS YRKESKOLA 64.300
13. Reparation och underhåll av byggnader och
gårdsplan 61.300
22. Arbetsredskap 3.000

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA 70.000
74. Uppförande av elevinternat (r) 70.000

23. GRUNDSKOLVÄSENDET 28.500
22. Utgifter för lärobok i hembygdskunskap 28.500

Museibyran

31. ÅLANDS MUSEUM	<u>100.000</u>
10. Lokalutgifter (f)	90.000
22. Utställnings- och övrig museiverksamhet	10.000
34. BOMARSUNDS FORNMINNESOMRÅDE	<u>5.000</u>
13. Underhålls- och restaureringsarbeten (r)	5.000

Huvudtitel 27

<u>27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>4.071.000</u>
---	------------------

Allmänna byran

02. NÄRINGSLEVETS FRÄMJANDE	<u>390.000</u>
46. Finansieringsstöd för detaljhandeln i glesbygder	40.000
47. Experiment för stödjande av arbetsplatser på landsbygden (r)	100.000
49. Produktionsstöd (r)	250.000
05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE	<u>760.000</u>
28. Experiment med introduktion av unga i arbetslivet och med samhällsgaranti för unga (r)	60.000
61. Landskapsunderstöd för lindrande av arbetslösheten (f)	700.000
06. ARBETSFÖRMEDLINGEN	<u>16.000</u>
01. Avlöningar (f)	16.000

Jordbruksbyran

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET	<u>105.000</u>
49. Stödjande av unga odlare (r)	40.000
53. Landskapsunderstöd för bekämpning av husbocken och för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter (f)	40.000
55. Kostnader för försöksverksamhet med lantbruksföretagares veckoledighet (r)	25.000

Fiskeribyran

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN	<u>2.800.000</u>
44. Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning (f)	2.800.000

Huvudtitel 28

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 460.000

Allmänna byrån

02. VÄGAR 460.000

75. Ombyggnad av bostadslägenheter vid Godby väg-
station (r) 160.000

77. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten på
fasta Åland (r) 300.000

Utgifternas totalbelopp

5.798.400

Detaljmotivering

U T G I F T E R

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byggnads- och brandskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTIONEN

23.21.63

Räntestöd för bostadslån (f).

- (50.000)

Enligt lagen om lån och räntestöd för vissa värmeanläggningsprojekt (FFS 83/82) beviljas i riket räntestödslån för värmeanläggningsprojekt. Bevillningsfullmakten för år 1982 utgör 110 milj. mark.

Föreslås att landskapsstyrelsen för landskapets del skulle bevilja motsvarande räntestödslån tillsvidare enligt de grunder, villkor och räntestödsbestämmelser som härför gäller i riket.

Föreslås att landskapsstyrelsen skulle få bevilja räntestödslån för värmeanläggningsprojekt under år 1982 till ett belopp av högst 550.000 mark.

Då utgifterna för nämnda räntestödslån inte kommer att belasta 1982 års utgifter föreslås inget tilläggsanslag.

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET

23.22.71

Anskaffning av ny personsökarapparat (r). (Momentet nytt)

160.000 (-)

Då det hittillsvarande personsökarsystemet inte fungerar i tillfredsställande omfattning föreslås anskaffning av ny sökarapparat. Den beräknade kostnaden utgör 160.000 mark.

Byrån för avtals- och personalärenden

40. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER

23.40.01

Avlöningar (f).

37.000 (70.000)

Anslaget har under år 1982 utnyttjats även för avlöning av sjukvikarier och vikarier för moderskapslediga tjänstemän. I tillägg erfordras på grund härav 37.000 mark.

24. FINANSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

02. SÄRSKILDA UNDERSTÖD OCH LÅN

24.02.53

Bostadssparpremier (f). (Momentet nytt)

35.000 (-)

Anslaget avser utgifter enligt landskapslagen om bostadssparpremier (ÅFS 16/82).

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

25.10.76

Övergång till eldning med tjockolja.

68.000 (200.000)

Anslaget i 1982 års budget förslår icke för genomförande av övergång från lätt eldningsolja till tjockolja. Övergången är avsedd att ske sedan vederbörliga tillstånd erhållits.

Byrån för livsmedelshygien

20. KOMMUNAL HÄLSO- OCH VETERINÄRVÅRD

25.20.30

Landskapsandel för avlönande av hälsoinspektörer (f).

43.300 (120.000)

Tillägget föranleds närmast av allmänna lönestegringar och vikariatskostnader under år 1981, vilket påverkat den under år 1982 utbetalade slutliga landskapsandelen.

25.20.32

Landskapsunderstöd för kommunalveterinärers avlöningar (f).

24.300 (140.000)

Tillägget föranleds närmast av allmänna lönestegringar och vikariatskostnader under år 1981, vilket påverkat det under år 1982 utbetalade slutbidraget.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

26.01.20

Resor (f).

12.000 (50.000)

Tilläggsanslaget föranleds bl.a. av att ca 5.000 mark av mu-seibyråns resekostnader från 1981 belastat 1982 års anslag.

För studieresor till Island har åtgått ca 12.000 mark. Behovet av tilläggsanslag för att fullfölja ett ordinärt reseprogram för återstoden av år 1982 beräknas till 12.000 mark.

Allmänna byrån och skolbyrån

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

26.04.27

Elevvård (f).

36.000 (60.000)

I stöd av lagen om regionalt stödjande av yrkesutbildningen (FFS 1035/81) ges enligt statsrådets beslut (FFS 1037/81) stöd för anordnande av fri transport till skolan för elever vid yrkesläroanstalter inom utvecklingsområde. Då de medel som tidigare budgeterats bl.a. på grund av ökat antal elever inte förslår för höstterminen 1982 föreslås ett tillägg om 36.000 mark.

26.04.74

Ombyggnad av undervisningslokaliteter (r).

570.000 (500.000)

För ombyggnaden av sjöfartsläroverkets andra våning, dvs. de utrymmen som tidigare disponerats av tekniska skolan, erfordras utöver tidigare beviljade medel ytterligare 570.000 mark. Som grund för anslagsbehovet ligger bl.a. entreprenadhandlingar.

05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA

26.05.24

Kostnader för brandskyddskurs (f).

14.000 (40.000)

På grund av stegrade kostnader och ökat elevantal erfordras på momentet ett tillägg om 14.000 mark.

07. ÅLANDS YRKESSKOLA

26.07.13

Reparation och underhåll av byggnader och gårdsplan.

61.300 (65.000)

För utbyte och reparation av takrännor som förstördes vintern 1981-82 erfordras 45.000 mark.

För anslutning av skolan till Mariehamns Centralantenn Ab:s

anläggningar erfordras som anslutningsavgift 7.800 mark och inre ombyggnader av antennenläggningen 8.500 mark. Ett upp- tagande av medel i tilläggsbudget föränleds av att skolans TV-antenn förstördes av snöoras senaste vinter.

26.07.22 Arbetsredskap.

3.000 (55.000)

För oundgängliga kompletteringar av arbetsredskap för kock- utbildningen föreslås 3.000 mark.

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

26.08.74 Uppförande av elevinternat (r).

70.000 (1.350.000)

För ändrings- och tilläggssarbeten samt arkitektkostnader erfordras ett tillägg om 70.000 mark.

23. GRUNDSKOLVÄSENDET

26.23.22 Utgifter för lärobok i hembygdskunskap. (Momentet nytt)

28.500 (-)

För utgifter för färdigställande av manuskript till lärobok i hembygdskunskap för högstadienivån föreslås 28.500 mark.

Museibyrån

31. ÅLANDS MUSEUM

26.31.10 Lokalutgifter (f).

90.000 (70.000)

Tillägget föränleds av hyra för upphyrda utrymmen i Ålands Industrihus fastighet i Mariehamn och flyttningskostnader till de nya utrymmena.

26.31.22 Utställnings- och övrig museiverksamhet.

10.000 (100.000)

För att trygga utställningsverksamheten under hösten 1982 erfordras ett tillägg om 10.000 mark.

34. BOMARSUNDS FORMMINNESOMRÅDE

26.34.13 Underhålls- och restaureringsarbeten (r).

5.000 (160.000)

För viss konservering av redan uppgrävda föremål vid Notvikstornet i Bomarsund föreslås 5.000 mark.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE

27.02.46 Finansieringsstöd för detaljhandeln i glesbygder.

40.000 (170.000)

För att förverkliga lagstiftningens syfte att bibehålla viss servicenivå ute i skärgårdskommunerna föreslås ett tillägg för driftsbidrag om 40.000 mark.

27.02.47 Experiment för stödjande av arbetsplatser på landsbygden(r).

(Momentet nytt)

100.000 (-)

Enligt en riksförordning om försök med arbetsplatsstöd på landsbygden kan från 1.9.1982 beviljas investerings- och startbidrag. Landskapsstyrelsen föreslår att enligt de grunder som anges i sagda förordning (FFS 648/82) motsvarande stöd även skulle få ges i landskapet. För ändamålet föreslås 100.000 mark.

27.02.49 Produktionsstöd (r).

250.000 (2.500.000)

För produktionsstöd föreslås ett tillägg om 250.000 mark.

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE

27.05.28 Experiment med introduktion av unga i arbetslivet och med samhällsgaranti för unga (r).

60.000 (80.000)

På grund av förväntad arbetslöshet bland unga under hösten 1982 föreslås för s.k. introduktionsstöd ett tillägg om 60.000 mark. Anslaget avser experimentverksamhet och skall ges enligt enahanda grunder som i riket.

27.05.61 Landskapsunderstöd för lindrande av arbetslösheten (f).
700.000 (500.000)
För att möjliggöra åtgärder för upprätthållande av sysselsättningen under hösten 1982 föreslås ett tillägg om 700.000 mark.

06. ARBETSFÖRMEDLINGEN

27.06.01 Avlöningar (f).
16.000 (566.636)
Anslaget avser effektivisering av information till och kontakten med utflyttade ålänningar om möjligheterna till återflyttning.

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET

27.10.49 Stödjande av unga odlare (r). (Momentet nytt)
40.000 (-)
I riket företas i Lappland och vissa specialområdeskommuner ett experiment med särskilt startbidrag till unga odlare i samband med generationsväxling.

Landskapsstyrelsen föreslår att motsvarande experiment skulle företas i den åländska skärgården och föreslår för ändamålet 40.000 mark. Stödet skulle i landskapet ges i tillämpliga delar enligt bestämmelserna i statsrådets beslut (FFS 663/82) med beaktande av den åländska skärgårdens särförhållanden.

27.10.53 Landskapsunderstöd för bekämpning av husbocken och för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter(f).
40.000 (45.000)
För fortsatt bekämpning av husbocken i skärgården erfordras i stöd under år 1982 ytterligare 40.000 mark.

27.10.55 Kostnader för försöksverksamhet med lantbruksföretagares
veckoledighet (r). (Momentet nytt)
25.000 (-)

För kostnader för rubricerade försöksverksamhet i landska-
pet föreslås 25.000 mark. Vid verkställigheten skall mot-
svarande grunder som i riket tillämpas med beaktande dock
av att försöksverksamheten sker i landskapets regi.

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

27.20.44 Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fisk-
fångsternas användning (f).
2.800.000 (3.500.000)

För erläggande av prisstöd enligt statsrådets beslut 28/82
och 283/82 beräknas under år 1982 behövas ytterligare
2.800.000 mark. Prisstödet erlägges enligt enahanda grunder
och begränsningar som i riket.

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. VÄGAR

28.02.75 Ombyggnad av bostadslägenheter vid Godby vägstation (r). (Mo-
mentet nytt)
160.000 (-)

För ombyggnad och grundreparation av två bostadslägenheter
vid Godby vägstation om tillsammans 170 m² föreslås ett an-
slag om 160.000 mark. Lägenheterna byggdes för mer än 30 år
sedan och fyller inte dagens minimikrav på boendestandard.

28.02.77 Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten på fasta Åland (r).
300.000 (4.400.000)

För breddning av landsvägen mellan Mariehamn och Gottby upp-
togs i 1981 års budget ett delanslag om 500.000 mark. För
fullföljande av vägbyggnaden erfordras under år 1982 300.000
mark.